

UNIVERSITATEA "AL. I. CUZA" IAŞI
FACULTATEA DE ISTORIE

PROGRAMA ANALITICĂ

LIMBA INSCRIPTIILOR GRECEŞTI ŞI LATINE

Specializarea: Master Arheologie, civilizaţie şi artă antică

Anul I, Semestrul I, număr ore de curs practic 4

Anul universitar 2011-2012

Titular curs: asist.univ.dr. Roxana-Gabriela CURCĂ

TEMATICA CURSULUI:

I. *Sermo vulgaris* în inscripţiile latineşti

- I.1. Definiţii ale conceptului de latină vulgară
- I.2. Particularităţi vocalice
- I.3. Particularităţi consonantice
- I.4. Aspecte morfo-sintactice

II. Greaca *koine* în inscripţiile greceşti

- II.1. Greaca *koine*. Definiţii
- II.2. Particularităţi vocalice
- II.3. Particularităţi consonantice
- II.4. Aspecte morfo-sintactice

III. Bilingvism greco-latin şi interferenţe lingvistice

- III.1. Mărturii ale autorilor antici asupra bilingvismului greco-latin
- III.2. Interferenţe lingvistice
 - III.2.1. Nivel flexionar (morfo-sintactic)
 - III.2.2. Nivel lexical
 - III.2.3. Formule stereotipe

BIBLIOGRAFIE SELECTIVĂ:

- Adams**, J. N., *Bilingualism and the Latin Language*, Cambridge, 2003.
- Alexianu**, M., *La situation linguistique de la province romaine Scythia Minor. Repères d'une recherche*, in Italia e Romania: Storia, Cultura e Civilta a confronto, Atti del IV Convegno di Studi italo-romeno, Bari, 21-23 ottobre, Bari, 2003, p. 145-157.
- Bubenik**, V., *Hellenistic and Roman Greece as a sociolinguistic Area*, Amsterdam, 1989.
- Consani**, C., *La koinè et les dialectes grecs dans la documentation linguistique et la réflexion métalinguistique des premiers siècles de notre ère*, in Cl. Brixhe (ed.) *La Koine grecque antique: Une langue introuvable ?*, I, Nancy, 1991.
- Fischer**, I., *Latina dunăreană*, Bucureşti, 1985.
- Frösén**, J., *Prolegomena to a Study of the Greek Language in the first Centuries A. D. The Problem of Koine and Atticism*, Helsinki, 1974.
- Gaeng**, P. A., *A Study of Nominal Inflection in Latin Inscriptions, A Morpho-Syntactic Analysis*, Chapel Hill, 1977.
- Galdi**, G., *Reflexive and possessive pronouns in Greek and Latin inscriptions of the Empire (Moesia Inferior)*, Bologna, 2000.
- Galdi**, G., *The grammar of Latin inscriptions of Eastern Roman empire: some morphological questions*, in Solin-Leiwo-Halla-aho (eds.) *Latin vulgaire-latin tardif VI* (Helsinki 2000). Olms-Weidmann, Hildesheim-Zurich-New-York, 2003.
- Galdi**, G., *Grammatica delle iscrizioni latine dell'impero (province orientali). Morfosintassi nominale*, Roma, 2004.
- Galdi**, G., ‘Sprachliche Beobachtungen am Formular lateinischer Kaiser-Inschriften des Ostens’, in G. Calboli (ed.), *Papers of Grammar*, IX, 1, *Latina Lingua! Nemo te lacrimis decoret neque funera fletu faxit. Cur? Volita viva per ora virum*, Proceedings of the Twelfth International Colloquim on Latin Linguistics (Bologna, 9-14 June 2003) (Roma) : 57-69, 2005.
- Galdi**, G., ‘Aspects du bilinguisme gréco-latín dans la province de Mésie inférieure’, in *Bilinguisme gréco-latín et épigraphie* (Paris): 141-154, 2008.
- Galdi**, G., ‘Beobachtungen zum Griechisch-Lateinischen Sprachverhältnis an der Schwarzmeerküste’, *AAntHung* vol. 49, 1: 51-67, 2009.
- García Domingo** E., *Latinismos en la koine (en los documentos epigráficos desde el 212 a. J. C. hasta el 14 d. J. C.)*, *Grammatica y lexico griego-latini, latino-griego*, Burgos, 1979.
- Gerov**, B., *L'aspect ethnique et linguistique dans la région entre le Danube et les Balkans à l'époque romaine*, Beitrage zur Geschichte der Romischen Provinzen Moesien und Thrakien, Amsterdam, p. 21-39.

- Herman**, J., *L'évolution du latin dans les provinces de l'Empire. Problèmes et perspectives*, in Proceedings of the VII th Congress of the International Federation of the Societies of Classical Studies, II, edited by Janos Harmatta, Budapest, 1984.
- Horrocks, G., *Greek. A History of the Language and its Speakers*² (Malden / Chichester / Oxford, 2010.
- Lopez-Eire**, A., *De l'attique à la koine*, in Cl. Brixhe (ed.) *La Koine grecque antique: une langue introuvable ?*, I, Nancy, 1993.
- Masson**, H. J., *Greek Terms of Roman Institutions. A Lexicon and Analysis*, Toronto, 1974.
- Meillet**, A., *Aperçu d'une histoire de la langue grecque*8, 1975, Paris; Mihaescu, H., *La romanité dans le sud-est de l'Europe*, Bucuresti, 1993.
- Mihailov**, G., *La langue des inscriptions grecques en Bulgarie. Phonetique et Morphologie*, Sofia, 1943.
- Mohl**, F. G., *Introduction à la chronologie du latin vulgaire*, Genève/Paris, 1976.
- Mohrmann**, C., *Les formes du latin dit vulgaire. Essai de chronologie et de systématisation de l'époque augustéenne aux langues romanes*, in Actes du premier Congrès de la Fédération Internationale des Associations d'Etudes Classiques (28 août-2 septembre 1950), Paris, 1951.
- Oikonomou**, M., *Grammar of Ancient Greek*3, Thessaloniki, 1984.
- Rochette**, B., *Le latin dans le monde grec. Recherches sur la diffusion de la langue et des lettres latines dans les provinces hellénoplones de l'Empire*, Bruxelles, 1997.
- Rochette**, B., ‘Greek and Latin Bilingualism’, in E.J. Bakker (ed.), *A Companion to the ancient Greek Language* (Malden / Oxford / Chichester), 2010.
- Ruiz Darasse**, C., R. Luján, E. (eds.), *Contacts linguistiques dans l'Occident Méditerranéen antique*, Madrid, 2011.
- Slavova**, M., *Phonology of the Greek inscriptions in Bulgaria*, Stuttgart, 2004.
- Slavova**, M., ‘The Struma Valley Revisited: Cultural Encounters in Roman Times on the Balkans (the Epigraphic Data)’, *ABulg* XIV, 2: 39-51, 2010.
- Stati**, S., *Limba latină în inscripțiile din Dacia și Scythia Minor*, București, 1961.
- Swain**, S., *Hellenism and Empire: Language, Classicism and Power in the Greek World, AD 50-250*, Oxford, 1996, 68, 71; Schwyzer, E., *Griechische Grammatik*, Munich, 1953.
- Teodorsson**, S. T., *The Phonology of Attic in the Hellenistic Period*, Upsala, 1978.
- Threatte**, L., *The Grammar of Attic Inscriptions, I. Phonology*, Berlin-New York, 1980.
- Väänänen**, V., *Introduction au latin vulgaire* (nouvelle édition revue et complétée d'une anthologie avec commentaires), Paris, 1967.
- Veyne**, P., *L'empire gréco-romain*, Paris, 2005.